



جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت

سازمان صنعت، معدن و تجارت ۳۱ استان و جنوب استان کرمان

شماره : ۶۰/۱۰۹۹۶۹
تاریخ : ۱۳۹۷/۰۴/۳۱
پیوست : ندارد

با سلام

به پیوست تصویر تصویبنامه شماره ۴۹۷۵۱/ت/۵۵۵۴۹هـ مورخ ۱۳۹۷/۰۴/۲۱ هیات محترم وزیران درخصوص اصلاحیه ماده (۱۰) آییننامه اجرایی قانون مقررات صادرات و واردات موضوع تصویبنامه شماره ۱۳۹۵/ت/۱۶هـ مورخ ۱۳۷۳/۰۲/۰۶ و اصلاحات بعدی آن، جهت اطلاع و اقدام لازم با رعایت کامل مقررات مربوطه ارسال می‌گردد. / ۱۳۹۱۳۲۱

علی علی آبادی نورهانی
مدیرکل دفتر مقررات صادرات و واردات

ردیافت:

- ✓ جناب آقای خسروناج معاون محترم وزیر در امور صادرات و رئیس کل سازمان توسعه تجارت ایران جهت استحضار
- ✓ معاونت امور اقتصادی و بازرگانی
- ✓ سازمان حمایت از مصرف‌کنندگان و تولیدکنندگان
- ✓ دفتر برنامه ریزی، نظارت و هماهنگی اقتصادی ستاد مبارزه با قاچاق کالا و ارز
- ✓ اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران و اقدام لازم
- ✓ لحاق تعاون ایران و اقدام لازم
- ✓ مرکز واردات و امور مناطق آزاد و ویژه گمرک ج.ا.ایران جهت اطلاع و اقدام لازم
- ✓ اداره صنعت، معدن و تجارت شهرستان‌های مازان، گلستان، گنبد، گلوه، گتکان، آبهان، خرمشهر، چابهار، زابل، بندر لنگه، قشم، ماکو جهت اطلاع و اقدام لازم
- ✓ سازمان مناطق آزاد گنبد، چابهار، اژده، ارس، ارومیه جهت اطلاع و اقدام
- ✓ دفتر خدمات اطلاعات تجاری سازمان توسعه تجارت ایران جهت اطلاع‌رسانی در سایت TPO
- ✓ معاونت دفتر مقررات صادرات و واردات (تست سفارشات) جهت اطلاع و هرگونه اقدام لازم
- ✓ دفتر مقررات صادرات و واردات (اقدام کننده: غلامی)
- ✓ خادم خدماتی جهت درج در سایت
- ✓ دبیرخانه

۴۹۷۵۱ / ت ۵۵۵۴۹ هـ

شماره ۱۳۹۷/۴/۲۱
تاریخ



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

تصویب نامه هیئت وزیران

بسمه تعالی

"با صلوات بر محمد و آل محمد"

وزارت صنعت، معدن و تجارت

هیئت وزیران در جلسه ۱۳۹۷/۴/۱۳ به پیشنهاد شماره ۶۰/۹۲۳۰۸ مورخ ۱۳۹۷/۴/۱۰ وزارت صنعت، معدن و تجارت و به استناد اصل یکمصد و سی و هشتم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران تصویب کرد:

ماده (۱۰) آیین نامه اجرایی قانون مقررات صادرات و واردات موضوع تصویب نامه شماره ۱۳۹۵/ت ۱۶ هـ مورخ ۱۳۷۳/۲/۶ و اصلاحات بعدی آن به شرح زیر اصلاح می شود:

- ۱- تبصره (۳) بند (۲) به شرح زیر اصلاح می شود:
تبصره ۳- سقف ارزشی واردات برای اشخاص حقیقی و حقوقی دریافت کننده کارت بازرگانی، برای سال اول، پانصد هزار (۵۰۰٫۰۰۰) دلار و برای سال دوم، دو میلیون (۲٫۰۰۰٫۰۰۰) دلار تعیین می شود. واحدهای تولیدی دارای مجوز صنعتی (از قبیل پروانه بهره برداری، جواز تأسیس، گواهی فعالیت صنعتی و کارت شناسایی) از وزارت صنعت، معدن و تجارت و با عنوان مشابه آن از سایر وزارتخانه ها و سازمان ها و همچنین اتحادیه ها و تشکلهای قانونی، صرفاً برای تأمین نیاز تولیدی خود از شمول این تبصره مستثنی می باشند.
- دارندگان کارت بازرگانی برای سال سوم و پس از آن در صورت مثبت بودن ارزیابی عملکرد آنها بدون رعایت محدودیت سقف ارزش مجاز به واردات می باشند.
- برای اشخاص حقوقی بازرگانی معتبر و سایر موارد استثناً رعایت سقف ارزش مذکور صرفاً در صورت تأیید وزیر صنعت، معدن و تجارت یا به پیشنهاد اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران و اتاق تعاون ایران و تأیید وزیر صنعت، معدن و تجارت الزامی نیست.
- ۲- جزء (۲-۱-۴) بند (۲) به شرح زیر اصلاح می شود:
۴-۱-۲- داشتن محل کسب یا موقعیت اداری اعم از ملکی یا استیجاری دارای شناسه رهگیری به نام شرکت یا یکی از سهامداران عمده (برای اشخاص حقوقی) و داشتن محل کسب یا موقعیت اداری اعم از ملکی یا استیجاری دارای شناسه رهگیری (برای اشخاص حقیقی).
- ۳- در تبصره جزء (۲-۱-۴) بند (۲)، عبارت "بازدید از محل" و "بعد از عبارت" برای احراز این شرایط اضافه می شود.

- ۴- تبصره های (۱) و (۲) جزء (۱-۱-۱) بند (۲) به شرح زیر اصلاح می شود:
تبصره ۱- گذراندن دوره آموزشی تخصصی آشنایی با تجارت فرامرزی در اتاق های بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران و تعاون ایران برای دریافت کارت بازرگانی توسط اشخاص حقیقی و نمایندگان مسئول از سوی اشخاص حقوقی الزامی است. دوره مذکور حداقل به مدت (۱۶) ساعت حاوی سرفصل های مشتمل بر آثار حقوقی و مالی استفاده از کارت بازرگانی، آشنایی با مقررات

۴۹۲۵۱ / ت ۵۵۵۴۹ هـ

شماره.....

تاریخ ۱۳۹۷.۱.۴.۲۰



جمهوری اسلامی ایران
رئیس جمهور

تصویب نامه هیئت وزیران

صادرات و واردات، مالیات، امور گمرکی، مبارزه با قاچاق کالا و ارز، سیاست‌های ارزی بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران، اخلاق کسب و کار، اینکوترمز، اعتبارات اسنادی، قانون تجارت و سازمان‌ها و نهادهای داخلی و بین‌المللی مرتبط با تجارت یا برخی عناوین دیگر به تشخیص وزارت صنعت، معدن و تجارت می‌باشد. دوره مذکور با محتوا و مواد آموزشی متناسب با شرایط تجارت بین‌المللی یا تأیید وزارت صنعت، معدن و تجارت، قابل تغییر می‌باشد.

تبصره ۲- دارندگان مدرک دانشگاهی در رشته‌های تخصصی ذی‌ربط، از شمول این حکم مستثنا می‌باشند. شیوه‌نامه مربوط شامل تعداد ساعات دوره و سرفصل مباحث و رشته‌های ذی‌ربط به پیشنهاد مشترک اتاق بازرگانی صنایع، معادن و کشاورزی ایران و اتاق تعاون ایران و تأیید وزیر صنعت، معدن و تجارت ابلاغ خواهد شد.

۵- تبصره (۴) جزء (۳-۳) بند (۳) به شرح زیر اصلاح می‌شود:

تبصره ۴- دارندگان کارت بازرگانی حق واگذاری آن به غیر برای واردات را ندارند. در صورت احراز واگذاری کنارت، اتاق‌های بازرگانی و صنایع و معادن و کشاورزی ایران و تعاون ایران و وزارت صنعت، معدن و تجارت می‌توانند نسبت به تعلیق و یا ابطال کارت اقدام نمایند.

۶- متن زیر به عنوان تبصره (۵) به جزء (۳-۳) بند (۳) اضافه می‌شود:

تبصره ۵- دارنده کارت بازرگانی و استفاده‌کننده از آن متضامناً مسئول رد و تسویه دیون دولتی و مالیات مقرر می‌باشند.

۷- متن زیر به عنوان تبصره به بند (۴) اضافه می‌شود:

تبصره- چنانچه در طول دوره اعتبار کارت بازرگانی، گزارشی مبنی بر رفتار سوءتجاری دارنده کارت بازرگانی دریافت شود، وزارت صنعت، معدن و تجارت در صورت احراز توسط کارگروهی متشکل از نمایندگان وزارت صنعت، معدن و تجارت، گمرک جمهوری اسلامی ایران و اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران و اتاق تعاون ایران (حسب مورد)، می‌تواند تا زمان حصول رسیدگی توسط مراجع ذی‌ربط، نسبت به تعلیق یا ابطال کارت بازرگانی اقدام نماید.

اسحاق جهانگیری

معاون اول رئیس جمهور

رونوشت به دفتر مقام معظم رهبری، دفتر رئیس جمهور، دفتر رئیس قوه قضائیه، دفتر معاون اول رئیس جمهور، دبیرخانه مجمع تشخیص مصلحت نظام، سازمان اداری و استخدامی کشور، سازمان برنامه و بودجه کشور، معاونت حقوقی رئیس جمهور، معاونت امور مجلس رئیس جمهور، دیوان محاسبات کشور، دیوان عدالت اداری، سازمان بازرسی کل کشور، معاونت قوانین مجلس شورای اسلامی، امور تدوین، تنفیج و انتشار قوانین و مقررات، کلیه وزارتخانه‌ها، سازمان‌ها و مؤسسات دولتی، نهادهای انقلاب اسلامی، روزنامه رسمی جمهوری اسلامی ایران، دبیرخانه شورای اطلاع‌رسانی دولت و دفتر هیئت دولت ابلاغ می‌شود.